



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**8. Ripartizione Patrimonio ed Attività economiche**  
**8. Abteilung für Vermögen und Wirtschaft**

8.4 Ufficio Appalti e Contratti  
8.4 Amt für öffentliche Aufträge und Verträge

### **AVVISO**

**Dichiarazione di efficacia  
dell'aggiudicazione ai sensi dell'art. 17  
del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 27 della  
L.P. n. 16/2015**

### **BEKANNTMACHUNG**

**Erklärung über die Rechtswirksamkeit  
der Zuschlagserteilung im Sinne des Art.  
17 des Gv.D. Nr. 36/2023 und des Art.  
27 des L.G. Nr. 16/2015**

#### **Sezione I:** **Amministrazione aggiudicatrice**

**Comune di Bolzano** – Ripartizione Servizi alla  
Comunità Locale, 4.0.2 Servizio Scuole  
dell'infanzia

**Indirizzo:** Vicolo Gumer n. 7 – 39100  
BOLZANO - ITALIA  
**Tel.** 0471 997693

**PEC 4.0.2@pec.bolzano.bozen.it**

#### **Responsabile unico del progetto (RUP):**

Dott. Carlo Alberto Librera – Tel. 0471 997440

Direttore di esecuzione: sig. Hugo di Blasi

**Tel.** 0471 997305

Ufficio responsabile per la gestione della gara:

8.4 Ufficio Appalti e contratti

Dott.ssa Sabina Schmidt  
Direttrice dell'Ufficio Appalti e Contratti 8.4

#### **Abschnitt I:** **Öffentlicher Auftraggeber**

**Gemeinde Bozen** – Abteilung für Dienste  
an die Örtliche Gemeinschaft, 4.0.2  
Dienststelle für Kindergärten

**Adresse:** Gummergeasse Nr. 7 – 39100  
BOZEN - ITALIEN  
**Tel.** 0471 997693

**PEC 4.0.2@pec.bolzano.bozen.it**

#### **Einziger Projektverantwortlicher (EPV):**

Dr. Carlo Alberto Librera – Tel. 0471 997440

Verantwortlicher für die Vertrags-  
ausführung: Herr Hugo di Blasi

**Tel.** 0471 997305

Zuständiges Amt für die Verwaltung der  
Ausschreibung:

Amt für öffentliche Aufträge und Verträge  
8.4

Frau Dr. Sabina Schmidt  
Direktorin des Amtes für öffentliche  
Aufträge und Verträge 8.4

#### **Sezione II:** **Oggetto dell'appalto**

#### **Denominazione della gara:**

**Procedura aperta sopra soglia per la  
fornitura di derrate alimentari per le scuole**

#### **Abschnitt II:** **Auftragsgegenstand**

#### **Bezeichnung des Auftrags:**

**Offenes Verfahren über der EU-  
Schwelle für die Vergabe der Lieferung  
von Nahrungsmitteln mit geringer**

**dell'infanzia e nido del Comune di Bolzano  
a ridotto impatto ambientale**

Lotto 6: Pane  
Codice CPV: 15811100-7

**Codice Identificativo Gara (CIG) LOTTO 6  
B2C674421F**

**Provvedimento di aggiudicazione**

**n./Nr. 4782 del/vom 10.12.2024**

**Sezione III:  
Provvedimento di aggiudicazione  
definitiva**

Con determinazione dirigenziale n. 4782 di data 10.12.2024 della Ripartizione 4 Servizi alla Comunità locale - Servizio Scuole dell'Infanzia del Comune di Bolzano, l'impresa **Eisenstecken S.N.C. di Eisenstecken Reinhold & C. di 39052 Caldaro sulla Strada del Vino (BZ), via delle Cantine, 6** è rimasta definitivamente aggiudicataria dell'appalto in oggetto, avendo prodotto l'offerta economicamente più vantaggiosa individuata in base al solo PREZZO per l'amministrazione, per l'importo complessivo di **Euro 263.520.=** (IVA esclusa) comprensivo degli oneri per la sicurezza, ammontanti a Euro 0.= per il **Lotto 6**.

**Sezione IV:  
Efficacia dell'aggiudicazione definitiva**

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara rispett.te del D.lgs. n. 36/2023 non emergono cause di esclusione.

**Umweltbelastung für die Kindergärten  
und den Kinderhort der Gemeinde  
Bozen**

Los 6: Brot  
CPV Kodex: 15811100-7

**Erkennungscode der Ausschreibung  
(CIG) LOS 6**

**Zuschlagsverfügung**

**Abschnitt III:  
Verfügung über den endgültigen  
Zuschlag**

Mit Verfügung Nr. 4782 vom 10.12.2024 des leitenden Beamten der Abteilung 4 für Dienste an die örtliche Gemeinschaft - Dienststelle für Kindergärten, wurde diese Vergabe endgültig an die Firma **Eisenstecken O.H.G. des Eisenstecken Reinhold & Co. aus 39052 Kaltern an der Weinstraße (BZ), Kellereistraße Nr. 6** zugeschlagen, da diese das wirtschaftlich günstigste Angebot für die Verwaltung, ermittelt auf der Grundlage des alleinigen PREISES, unterbreitet hat. Die Firma hat einen Gesamtbetrag von **263.520.= Euro** (ohne Mehrwertsteuer) für das **Los 6** angeboten, in welchem auch die Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen in Höhe von 0.= Euro inbegriffen sind.

**Abschnitt IV:  
Rechtswirksamkeit der endgültigen  
Zuschlagserteilung**

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfängers gemäß Ausschreibungsunterlagen bzw. Gv.D. Nr. 36/2023, wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

**L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace in data 12.2.2025.**

**Der endgültige Zuschlag wird demzufolge am 12.2.2025 als rechtswirksam erklärt.**

**Data di pubblicazione:**

**Tag der Veröffentlichung:**

**19.2.2025**

La Direttrice dell'Ufficio Appalti e Contratti 8.4  
Die Direktorin des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge 8.4  
– Dott.ssa Sabina Schmidt –  
*(sottoscritto con firma digitale/unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)*